

The Holy Bible to learn French Book 4

Almighty God

Copyright © 2016 BrotherSun Inc.

All rights reserved.

BrotherSun Incorporated
500 North Rainbow Boulevard
Suite 300A
Las Vegas NV 89107
www.brothersuninc.com

Learn by Reading is a series of books that aims to help students learn a language and become familiar with its culture. The series presents famous but simple short texts, side by side with their translation

SAINT MATTHIEU.

The Gospel According to St. Matthew.

1:1 LIVRE de la généalogie de Jésus-Christ, fils de David, fils d'Abraham.

1:1The book of the generation of Jesus Christ, the son of David, the son of Abraham.

1:2 Abraham engendra Isaac ; Isaac engendra Jacob ;
Jacob engendra Juda et ses frères ;

1:2Abraham begat Isaac; and Isaac begat Jacob; and Jacob begat Judah and his brethren;

1:3 Juda engendra, de Tamar, Pharès et Zara ; Phares engendra Esron ; Esron engendra Aram ;

1:3and Judah begat Perez and Zerah of Tamar; and Perez begat Hezron; and Hezron begat Ram;

1:4 Aram engendra Aminadab ; Aminadab engendra Naasson ; Naasson engendra Salmon ;

1:4and Ram begat Amminadab; and Amminadab begat Nahshon; and Nahshon begat Salmon;

1:5 Salmon engendra Booz, de Rahab ; Booz engendra Obed, de Ruth ; Obed engendra Jessé ; et Jessé engendra David, qui fut roi.

1:5and Salmon begat Boaz of Rahab; and Boaz begat Obed of Ruth; and Obed begat Jesse;

1:6 Le roi David engendra Salomon, de celle qui avait été femme d'Urie ;

1:6and Jesse begat David the king.And David begat Solomon of her that had been the wife of Uriah;

1:7 Salomon engendra Roboam ; Roboam engendra Abias ;
Abias engendra Asa ;

1:7and Solomon begat Rehoboam; and Rehoboam begat Abijah; and Abijah begat Asa;

1:8 Asa engendra Josaphat ; Josaphat engendra Joram ;
Joram engendra Ozias ;

1:8and Asa begat Jehoshaphat; and Jehoshaphat begat Joram; and Joram begat Uzziah;

1:9 Ozias engendra Joatham ; Joatham engendra Achaz ;
Achaz engendra Ezéchias ;

1:9and Uzziah begat Jotham; and Jotham begat Ahaz; and Ahaz begat Hezekiah;

1:10 Ezéchias engendra Manassé ; Mariassé engendra
Amon ; Amon engendra Josias ;

1:10and Hezekiah begat Manasseh; and Manasseh begat Amon; and Amon begat Josiah;

1:11 Josias engendra Jéchonias et ses frères, vers le temps
où les Juifs furent transportés à Babylone.

1:11and Josiah begat Jechoniah and his brethren, at the time of the carrying away to Babylon.

1:12 Et depuis qu'ils furent transportés à Babylone,
Jéchonias engendra Salathiel ; Salathiel engendra
Zorobabel ;

1:12And after the carrying away to Babylon, Jechoniah begat Shealtiel; and Shealtiel begat Zerubbabel;

1:13 Zorobabel engendra Abiud ; Abiud engendra Eliacim ; Eliacim engendra Azor ;

1:13and Zerubbabel begat Abiud; and Abiud begat Eliakim; and Eliakim begat Azor;

1:14 Azor engendra Sadoc ; Sadoc engendra Achim ; Achim engendra Eliud ;

1:14and Azor begat Sadoc; and Sadoc begat Achim; and Achim begat Eliud;

1:15 Eliud engendra Eléazar ; Eléazar engendra Mathan ; Mathan engendra Jacob ;

1:15and Eliud begat Eleazar; and Eleazar begat Matthan; and Matthan begat Jacob;

1:16 et Jacob engendra Joseph, l'époux de Marie, de laquelle est né Jésus, qui est appelé Christ.

1:16and Jacob begat Joseph the husband of Mary, of whom was born Jesus, who is called Christ.

1:17 Il y a donc en tout, depuis Abraham jusqu'à David, quatorze générations ; depuis David jusqu'à ce que les Juifs furent transportés à Babylone, quatorze générations ; et depuis qu'ils furent transportés à Babylone jusqu'à Jésus-Christ, quatorze générations.

1:17So all the generations from Abraham unto David are fourteen generations; and from David unto the carrying away to Babylon fourteen generations; and from the carrying away to Babylon unto the Christ fourteen generations.

1:18 Quant à la naissance de Jésus-Christ, elle arriva de cette sorte : Marie, sa mère, ayant épousé Joseph, fut reconnue grosse, ayant conçu dans son sein, par l'opération du Saint-Esprit, avant qu'ils eussent été ensemble.

1:18Now the birth of Jesus Christ was on this wise: When his mother Mary had been betrothed to Joseph, before they came together she was found with child of the Holy Spirit.